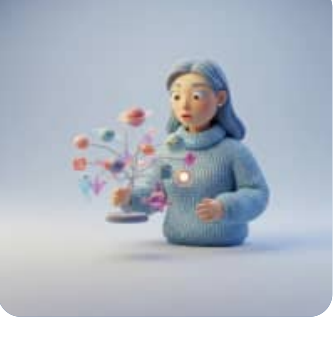


 Hoe gaat het?	 Lang niet gezien.	お久しぶりです Lang niet gezien. お久しぶりです。 レッスン10・ちょっとした社交	最近どうですか Hoe gaat het? 最近どうですか？ レッスン10・ちょっとした社交
 Waar geniet je van	 Wat ben je aan het doen ...?	何をしている Wat ben je nu aan het doen? 今は何をしていますか？ レッスン10・ちょっとした社交	何を楽しんでいますか Waar geniet je van? 何を楽しんでいますか？ レッスン10・ちょっとした社交
 Prettige dag	 Pas goed op jezelf	気をつけてください Pas goed op jezelf. Tot morgen. 気をつけてください。また明日。 レッスン10・ちょっとした社交	良い一日を Prettige dag nog, John! ジョンさん、良い一日を過ごしてください。 レッスン10・ちょっとした社交
 Veel succes!	 Gefeliciteerd!	おめでとうございます Gefeliciteerd! Je hebt het zware werk afgerond. おめでとうございます！大変な仕事を終わりました。 レッスン10・ちょっとした社交	頑張ってください Veel succes! Ik geloof in je! 頑張ってください！信じています。 レッスン10・ちょっとした社交

 Proost!	 Geen probleem	問題ありません Geen probleem, ik kan je helpen. 問題ありません。お手伝いできます。 レッスン10・ちょっとした社交	乾杯 Proost! 乾杯！ レッスン10・ちょっとした社交
 Maak je geen zorgen	 Dat klinkt goed	いいですね Dat klinkt goed voor mij, bedankt! いいですね、ありがとうございます。 レッスン10・ちょっとした社交	心配しないでください Maak je geen zorgen, het komt wel goed. 心配しないでください、大丈夫ですよ。 レッスン10・ちょっとした社交
 Hoe is je dag?	 Hoe was je weekend?	週末はどうでしたか Hoe was je weekend? 週末はどうでしたか？ レッスン114・雑談のきっかけ	今日はどうですか Hoe is je dag? 今日はどうですか？ レッスン114・雑談のきっかけ
 Wat zijn je plannen voor vandaag?	 Hoe is het weer?	天気はどうですか Hoe is het weer? 天気はどうですか？ レッスン114・雑談のきっかけ	今日の予定は何ですか Wat zijn je plannen voor vandaag? 今日の予定は何ですか？ レッスン114・雑談のきっかけ

 Heb je ... gekeken	 Hoe was het?	どうでしたか Hoe was het? Heb je ervan genoten? どうでしたか？楽しかったですか？ レッスン114・雑談のきっかけ	見ましたか Heb je de wedstrijd gekeken? 試合を見ましたか？ レッスン114・雑談のきっかけ
 vertel me eens over ...	 Dat is leuk	それはいいですね Dat is leuk, daar ben ik het mee eens. それはいいですね、私も賛成です。 レッスン114・雑談のきっかけ	～について教える Vertel me eens over je dag. 今日の一日について教えてください。 レッスン114・雑談のきっかけ
 Echt?	 Echt niet!	まさか Echt niet! Dat heb ik nog nooit gezien! まさか！それは見たことがありません。 レッスン114・雑談のきっかけ	本当ですか Echt? Is dat waar? 本当ですか？それは本当ですか？ レッスン114・雑談のきっかけ
 Ik begrijp het.	 interessant	面白い Interessant. Zo heb ik het nog nooit bekeken. 面白いですね。そんな風に考えたことはありませんでした。 レッスン114・雑談のきっかけ	なるほど Ik begrijp het. Ik snap het nu. なるほど。今はわかりました。 レッスン114・雑談のきっかけ

 trouwens	 toch	とにかく We moeten toch gaan. とにかく行くべきです。 レッスン115・雑談を盛り上げる	ところで Trouwens, leuk je te ontmoeten. ところで、はじめまして。 レッスン115・雑談を盛り上げる
 eigenlijk	 eerlijk gezegd	正直に言うと Eerlijk gezegd ben ik moe. 正直に言うと、私は疲れています。 レッスン115・雑談を盛り上げる	実は Eigenlijk was de film erg leuk. 実は、その映画はとても良かったです。 レッスン115・雑談を盛り上げる
 geen probleem	 weet je	あの Weet je, volgens mij hebben we elkaar al eens ontmoet. あの、以前会ったことがあると思います。 レッスン115・雑談を盛り上げる	心配しないでください Geen probleem, het komt wel goed. 心配しないでください、大丈夫ですよ。 レッスン115・雑談を盛り上げる
 ik bedoel	 nou	まあ Nou, het hangt ervan af hoe je het bekijkt. まあ、見方によります。 レッスン115・雑談を盛り上げる	というか Ik bedoel, het weer ziet er wel mooi uit. というか、天気は確かに良さそうですね。 レッスン115・雑談を盛り上げる

 dat herinnert me eraan	 kortom	手短に言うと Kortom, ik heb gewonnen. 手短に言うと、私が勝ちました。 レッスン115・雑談を盛り上げる	そういえば Dat herinnert me eraan, ik heb een afspraak. そういえば、約束があります。 レッスン115・雑談を盛り上げる
 zoals ik al zei	 voor zover ik weet	私の知る限り Voor zover ik weet, is het station daar. 私の知る限りでは、駅はあそこにあります。 レッスン115・雑談を盛り上げる	さっきも言ったように Zoals ik al zei, het is prima. さっきも言ったように、大丈夫です。 レッスン115・雑談を盛り上げる